

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1945)

**Heft:** 10

**Artikel:** Zur Kenntnisnahme

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-777021>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zürich (Fortsetzung)

ner-Verbandes (25. Jubiläum). 29. Tonhalle: Liederabend Monika Huber. — Kongreßhaus: Klavierabend Yvonne Griebler-Nodet. 30. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Paul Longinotti. Solist: Hans Volkmar Andree, Violoncello. 31. Tonhalle: Klavierabend André Perret. **Anfang November:** Eröffnung der Dolder-Kunsteisbahn. **November:** 1. Tonhalle: Kammermusikaufführung des de Boer-Reitz-Quartetts. Emil Fanghanel, Klarinette. 2. Tonhalle: Klavierabend Sara Novikoff. 3. Radballturnier um den Großen Preis von Zürich. 3./4. Hallenstadion: Concours hippique. — Kongreßhaus: Briefmarkenbörse des Philatelistenvereins Zürich. 3./4. und 10./11. Albsriederhaus: Interhant, Albsrieder Club-Keglermeisterschaft (Pokal). 4. Tonhalle: Liederabend Willy Wind/Elsa Buchschacher. — Tisch-Tennisturnier um den Großen Preis von Zürich (nationale und internat. Meisterschaft). — Kongreßhaus: Basar der «Mission catholique française». 5./6. Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: N. Aeschbacher («Die Rhapsodie»). 5./7. Tonhalle: Beethoven-Abende Duo André de Ribapierre/Jacqueline Blancard. 6. Tonhalle: Klavierabend Rosmarie Stucki. 8. Tonhalle: Konzert des Collegium Musicum. Leitung: Paul Sacher. Solist: Géza Anda, Klavier. 9. Kongreßhaus: Konzert Zürcher Vocal-Duo. 10. Tonhalle: Chorkonzert des Sängervereins Harmonie Zürich: «Der Messias» von G. F. Händel. — Hotel Baur au Lac: Zürcher Presseball.

20. Oktober bis 3. November. Schweizerwoche, Allgemeine Landeswarenschau in den Schaufenstern der Verkaufsgeschäfte.

## Berichtigung.

Auf Seite 10 der Septembernummer unserer Zeitschrift ist eine Berichtigung in dem Sinne anzubringen, als nicht die Kirche von Büchen, sondern diejenige von Unterbach die älteste der Gegend ist.

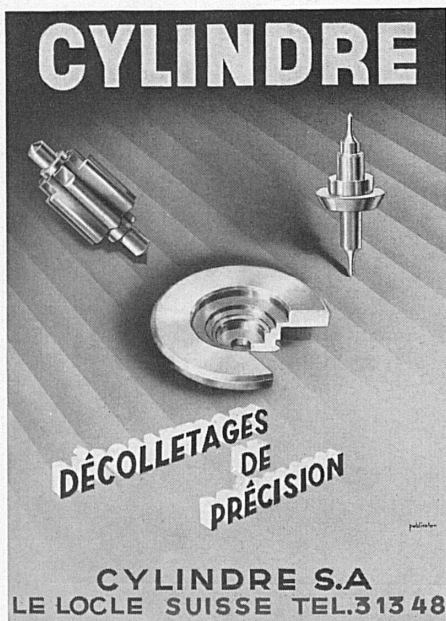
## Zur Kenntnisnahme.

Infolge der Papiereinschränkung sehen wir uns leider genötigt, die Nummern 11 und 12 unserer Zeitschrift zusammenzulegen. Nr. 11/12 wird um die Mitte November erscheinen. Die Redaktion.

## Neue Bücher

Markus Hauri: **Unsere Lokomotiven**, SBB-Fibeln Nr. 1, Orell Füßli, Zürich.

Im Bestreben, den Kontakt mit ihren Kunden und besonders mit der bahnbegeisterten Jugend immer weiter zu festigen, geben die Bundesbahnen nun eine Serie «SBB-Fibeln» heraus, welche das Wesen und die Aufgaben der Eisenbahn beleuchten und ihre Technik erläutern sollen. Als erstes Werk der Reihe ist von berufener Seite eine Darstellung der verschiedenen Lokomotivtypen der SBB erschienen, auf knappem Raum werden wir in munterm, klarem Stil in die Bauart der alten Dampfzugs und der flinken elektrischen Triebfahrzeuge eingeweiht. Das reich illustrierte Büchlein wird bei seinem erstaunlich niedrigen Preis vorzüglich geeignet sein, das Verständnis der jungen Leser für die Technik des Bahnwesens zu fördern und die Bundesbahnen dem Volk näherzubringen. H. S.

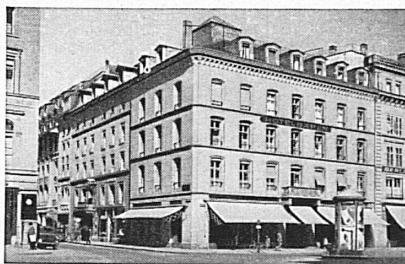


**CYLINDRE**

DÉCOLLETAGES DE PRÉCISION

**CYLINDRE S.A.**  
LE LOCLE SUISSE TEL. 313 48

## Besuchen Sie uns



## Bern Hotel Bären

Ecke Bärenplatz-Bundesplatz  
Neu renoviert und möbliert  
„NEUE BÄRENSTUBE“  
Das gediegene neue Restaurant  
Tea-Room

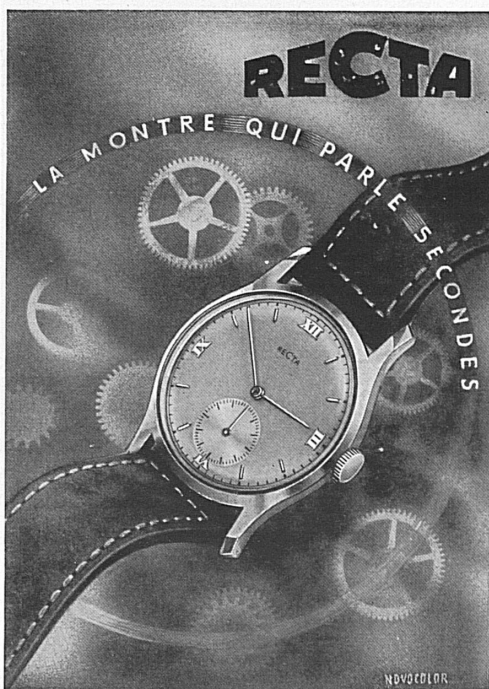
Tel. 233 67  
Marbach & Co.

## Olten

## HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentralst gelegen, 2 Minuten v. Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fließendem Wasser und Telefon. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bar. Bekannt für gute Küche und Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer



RECTA Manufacture d'Horlogerie S.A., Bienne

## Zürich

## St. Gotthard

Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar

Ausstellungszimmer, Sitzungslokale

Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette

Zimmer m. fließendem Wasser u. Telefon

HOTEL  
**St. Gotthard**  
BERN

Bubenbergrplatz, beim Bahnhof

Bestempfohlenes, modernst eingerichtetes Hotel  
70 Betten. In allen Zimmern fließendes Kalt- und  
Warmwasser sowie Telefon. 16 Bäder. Ausstellungs-  
zimmer. Telefon 2 16 11 Inhaber: G. Salis-Lüthi.

**BÜRGERHAUS BERN**  
Neuengasse 20 - Tel. 2 46 31  
Walter Wagner



Université Grands Remparts

**Hotel Bubenbergr Berne**

Dancing  
Cinéma

Gare principale

Banques  
Palais fédéral

**Restaurant et Murtenstube**  
W. A. GLASER  
Tel. 2 90 11  
Vue sur les Alpes


## Vevey

Das total neu erstellte Ferien- und Passanten-Hotel

## «Les Trois Rois de Vevey»

ist die wahre Quelle der heutigen Kochkunst. Größte Auswahl feinsten Schweizer- u. Auslandweine. Zimmer mit Tel. und Bad. In der SALON-BAR jeden Abend Konzert.

O. Kuonen - Tel. 5 31 03 (021)



**SCHINDLER & LIECHTI** s.a.r.l.  
FABRIQUE DE FRAISES  
TEL: 3757 BIENNE